

朝鲜全史

第四卷

朝鲜社会科学院 编

中国 朝鲜历史研究会

1987年12月

朝鲜全史

第四卷

中古篇·百济与前期新罗史
朝鲜社会科学院历史研究所 编

曹中屏 译
王玉林

中国·朝鲜历史研究会

1987年12月

朝 鲜 全 史

第 四 卷

朝鲜社会科学院历史研究所著
吉林省社会科学院朝鲜研究所译
中 国 朝 鲜 历 史 研 究 会
(内部书刊)

榆 树 县 印 刷 厂 印

1987年12月第一次印刷

787×1092 1/32

书号: 107

译 者 说 明

本书根据朝鲜民主主义人民共和国科学、百科辞典出版社1979年出版的《朝鲜全史》第四卷（中古篇）翻译。作者为朝鲜民主主义人民共和社会科学历史研究所。原书有插图24组，在兹省略。

由译者曹中屏（百济史部分）、王玉林（前期新罗史与伽倻部分），互校定稿。

最后刘永智对全书做了通审。

百 济 史

前 言

百济（一世纪中叶至660年），与高句丽、新罗一起，都是我国最早的封建国家之一。百济封建国家，是在原属马韩54个小国之一的百济产生封建关系的基础上形成的。

百济最初占有汉江下游非常狭窄的地区，随着国力的强大，逐渐吞并了马韩诸小国，到三世纪末，将领土扩展到以前马韩占据的今全罗南道沿海地区。

四世纪以后，百济封建国家已占领了今京畿道、忠清南北道、全罗南北道的全部地区和江原道、黄海南北道的部分地区，北面与高句丽、东面与新罗、东南与伽倻接壤。

五世纪中叶以后，受向南推进的高句丽的压力，百济于475年由汉城（京畿道广州）迁都熊津（忠清南道公州），538年又迁都至泗沘（忠道南道扶余）。

后来，百济在逐渐恢复衰弱了的国力的同时，经常和高句丽、新罗进行战争，部分地扩大了领土。但是，持续不断的战争，对人民剥削和压迫的加重，造成了社会阶级矛盾的深化，人民怨声载道，国力衰落，最后终于未能抵 挡 住 新罗、唐朝联合部队的进攻。

百济与高句丽、新罗一样，经济、文化十分发达，对日本给予了多方面的影响。在日本列岛有百济系统的小国，耽罗（济州岛）和辽西郡也成了百济的侯国。

百济还与中国大陆各国建立了密切的关系，进行经济、文化交流，显示了国家的威力。

目 录

百 济 史

前 言

第一章 百济封建国家的建立……………(1)

第一节 公元前后汉江下游地区生产力的发展… (1)

第二节 百济封建国家的建立…………… (5)

第二章 生产的增长和交通运输与商业的发展……………(13)

第一节 农业生产的发展…………… (13)

第二节 手工业、交通运输和商业的发展………… (17)

手工业的发展…………… (17)

交通运输和商业的发展…………… (22)

第三章 封建的阶级身分关系和统治制度的确立……………(25)

第一节 封建的阶级身分关系…………… (25)

封建土地所有关系的扩大…………… (25)

阶级身分关系…………… (27)

第二节 封建统治制度的确立…………… (31)

统治机构…………… (31)

封建的等级官僚秩序…………… (37)

第四章	封建剥削和压迫的加强 人民的反抗斗争 ……………	(41)
第一节	封建剥削和压迫的加强……………	(41)
第二节	人民反对封建剥削和压迫的斗争……………	(52)
第五章	百济与高句丽、新罗的关系 ……………	(58)
第一节	百济人民同高句丽、新罗的往来与文化交流……………	(58)
第二节	百济封建统治集团扩张领土的征服战争国力的削弱……………	(63)
	百济封建统治集团扩张领土的征服战争汉江下游地区的失守 百济封建国家的削弱……………	(66)
第六章	百济人向日本列岛发展 ……………	(70)
第一节	北九州百济系统的侯国 它们与故国的关系……………	(70)
	百济系统移民进入北九州……………	(70)
	“肥人侯国”……………	(71)
	“百济侯国”与故国的关系……………	(74)
第二节	百济系统移民在大和王廷内的活动……………	(78)
第七章	百济人民反对唐朝侵略者及其联合的新罗军侵略的斗争 ……………	(84)
第一节	七世纪中叶百济的内外形势……………	(84)
第二节	百济人民反对唐朝侵略者及与其联合的新罗军进攻的斗争……………	(89)
第八章	文化 ……………	(101)

第一节	科学和技术·····	(101)
	技术·····	(101)
	科学·····	(106)
第二节	语言和文字·····	(110)
第三节	哲学思想·····	(120)
第四节	文学·····	(124)
第五节	美术·····	(131)
	建筑·····	(131)
	工艺·····	(136)
	雕刻·····	(141)
	绘画·····	(145)
第六节	音乐和舞蹈·····	(146)
第七节	生活风俗·····	(149)

前期新罗史

前 言·····	(155)
第一章 新罗封建国家的建立·····	(157)
第一节 新罗封建国家的建立·····	(157)
第二节 建国神话 对于新罗史初期年代的探讨 (164)	
建国神话·····	(164)
对于新罗史初期部分年代的探讨·····	(167)
第二章 中央集权统治制度的 确立·····	(172)
第一节 中央集权统治机构的完备与加强·····	(172)
中央集权统治机构的完备·····	(173)
中央与地方统治机构的扩大与加强·····	(177)

第二节	在骨品制基础上封建官僚等级秩序的确立·····	(182)
第三节	加强封建统治的各项措施·····	(186)
	国号、王号的固定、年号的制定·····	(186)
	佛教的传播和花郎制度的创立·····	(187)
第三章	新罗同高句丽、百济的关系及对外关系·····	(192)
第一节	同高句丽与百济的关系·····	(192)
第二节	新罗封建统治集团频繁挑起的征服战争及其后果·····	(199)
第三节	同中国大陆各国及“倭”的关系·····	(206)
	同中国大陆各国的关系·····	(206)
	同“倭”的关系·····	(209)
第四章	经济的发展·····	(215)
第一节	农业生产的发展·····	(215)
第二节	手工业的发展·····	(219)
第三节	交通运输与商业的发展·····	(224)
第五章	封建剥削和压迫的加强 人民反抗封建剥削和压迫的斗争···	(229)
第一节	封建阶级身分关系的形成·····	(229)
第二节	封建剥削和压迫的加强·····	(233)
第三节	人民反抗封建剥削和压迫的斗争·····	(237)
第六章	人民驱逐唐朝占领军的斗争···	(243)
第一节	新、唐联军对百济和高句丽的进攻 唐朝侵略者对这一地区的占领·····	(243)

第二节	人民驱逐唐朝占领军的斗争·····	(247)
	驱逐唐朝占领军斗争的开始 “高句丽国” 的重建 新罗同 “高句丽国” 势力的联 合 (668年末~670年夏) ·····	(248)
	新罗人民和百济遗民团结展开反侵略斗 争 唐朝侵略军被赶出百济地区 (670年 夏~672 年初) ·····	(253)
	击退唐朝侵略军连续入侵的斗争 (672年 夏~673年) ·····	(256)
	对唐朝侵略军的大规模歼灭战 把侵略军 全部逐出鸭绿江以南地区 (674~676年) (259)	

第七章 文化····· (269)

第一节	科学和技术·····	(269)
	科学·····	(269)
	技术·····	(274)
第二节	语言和文字·····	(280)
第三节	哲学思想·····	(290)
第四节	文学·····	(295)
第五节	美术·····	(304)
	建筑·····	(304)
	工艺·····	(308)
	雕刻·····	(315)
第六节	音乐和舞蹈·····	(318)
第七节	生活习俗·····	(323)
	伽 倻	
	伽倻国的建立·····	(330)

伽倻的疆域·····	(333)
统治机构·····	(336)
封建等级制和阶级身分关系·····	(339)
生产力的发展 封建剥削的加强·····	(342)
同百济、新罗的关系·····	(345)
伽倻人在日本列岛的活动·····	(350)

第一章 百济封建国家的建立

从公元前一世纪下半叶开始，属于奴隶制国家的马韩的百济小国，封建因素开始萌芽，在此基础上形成了百济封建国家。

百济封建国家的形成，是人民在摆脱奴隶制压迫和剥削的斗争过程中取得的历史产物。

另一方面，来自北方拥有先进文化的高句丽人的集团性迁移，对封建国家百济的形成发展产生了不少的影响。

第一节 公元前后汉江下游地区生产力的发展

公元前后，汉江下游地区的铁器生产，正在较高的水平上发展着。

在比这早一期时的遗址，即京畿道扬州郡大心里遗址中，与铁斧、铁小刀、铁镞等铁器一起，出土了几块铁矿石熔化后形成的铁渣。这个遗址是炼铁手工业者的房址。它说明，这时炼铁技术已越过依靠天然吹风炼铁的生产阶段，发展到用高温熔化矿石，生产生铁，进行铸造的阶段。

在较大心里遗址稍晚的遗址，即京畿道加平郡马场里房址中，发现了两块铁片和铁块以及用泥土揉捏烧制而成的陶管。

陶管直径为7.6~10公分；其洞孔直径为2.5公分，一端显出因高温而形成的覆盖物（釉）的痕迹。

这条陶管是冶炼炉溶化铁矿石时，为取得高温而插入炉的下部鼓风用的。

它说明这一时期炼铁技术正在当时的高水平上发展着。

在汉江流域居民间，铁器已得到广泛普及。这可从京畿道地区该时期不大出现以前曾大量使用过青铜短剑或青铜枪头等青铜器的情况中，得到印证。它反映了一个历史事实，即随着铁器的广泛普及，当时这一地区已大部使用铁制造生产工具和武器，所以生产性能抵、实用价值不大的青铜器工具和武器，就让位于铁器而退出历史舞台。

与这一时期汉江下游地区铁器普及相关联而引人注目的，是铁斧、铁小刀等生产工具的大量出现。这正反映在生产工具的生产上，铁被大量使用的事实。

随着冶铁技术的发展，铁较之青铜，在生产工具的生产上得到了广泛的运用，带来了生产力比前一时期更迅速的发展。

铁制犁和斧子的广泛普及，使耕翻土地、开种水田进展迅速，使部分地区种稻得到发展。象铁斧或犁之类的工具，比青铜器有更有利的条件，可以采伐山林，开垦荒地，以扩大农耕面积。

这样一来，铁器的普及就迅速地提高了农业生产力，造成比前一时期更多的剩余产品。随之，比奴隶制生产关系更高一级的封建的生产关系得以萌芽。

在位于汉江流域的辰国的马韩小国中，当这种新的生产关系正在萌芽时，北方的浑江和鸭绿江流域兴起的高句丽族的一支，移居到汉江下游地区，※给马韩小国社会经济的发展带来了影响。

※百济始祖的传说，反映了原定居浑江和鸭绿江流域的高句丽族的一支移居汉江下游地区的历史事实（《三国史记》卷23，百济本纪，始祖温祚王条）。

关于高句丽族的一部分人移居汉江下游的事实，不仅从文献资料，而且也能从分布于汉江一带的积石墓和高句丽式山城中找到依据。

积石墓是高句丽初期墓葬形式的固有特征。然而，这样的积石墓，在今天的汉城市城东区石村洞、京畿道杨平郡西宗面汶湖里等地也能找到。

它们座落在平原，坟堆用修整的石头阶梯式地向上垒成三级，是积石墓的发展形式——基坛石墓。其外形与今天的桓仁和集安一带以及慈江道时中郡鲁南里的许多基坛石墓很相似。

石村洞3号墓最下层基坛边长30米，高4.24米；石村洞4号墓下层基坛边长24米，高2.3米；文湖里积石墓下层基坛边长约10米，高2.7米。下层基坛边长达30米的石村洞3号墓的规模与集安将军坟的规模近似，非常大，其他的规模也很大。

如果研究一下石村洞4号坟的内部构造，就会发现在第三级的中央，筑有边长4.8米的四角形存尸间，在墓室南壁的中间，有一条长2.3米、宽1.9米的甬道，与将军坟的内部结构非常相似。文湖里墓，底面铺以河卵石，其上面用片麻岩和花岗岩砌以东西长6米南北长7米高约60公分的石椁。

此坟墓的这种结构，和高句丽初期的积石墓——慈江道时中郡深贵里的椁室基坛石墓，属于同一形式。

因此，石村洞和文湖里的积石墓，外形和内部结构全都同高句丽的积石墓一样。

虽然因这一带的积石墓未作过全面的调查发掘，正确的情况尚不得而知。但从调查过的三期坟墓的结构来看，显然，椁室基坛石墓属积石墓的中期形式，石室基坛石墓是它的末期形式。

这一类的积石墓形式充分说明与高句丽积石墓形式几乎相同，其演变过程也无两样。

这一事实表明：汉江中下游地区的积石墓是由高句丽移来的居民集团所保留下来的。

从积石墓中有椁室基坛石墓这一事实来看，其时代上限为公元前；^①因此，可见高句丽人移居到那里的时期非常早。

不仅是坟墓，而且通过山城，也能证明高句丽人移住这一地区。

在汉江南岸凤纳洞土城东南方向约20里的地方，有南汉山城。此城后世虽多次重建，但是它的首次修建乃是百济封建国家初期的事情。

城池位于海拔542公尺的剑丹山，南低北高。城内有两条山谷和较宽阔的盆地，有以行宫（临时王宫）为主体的众多的建筑物，可以供很多人居住。

南汉山城是在如此宽阔的盆地和山谷的四周，沿着山脊棱线垒石筑起的，城的外部峻峭陡斜，十分坚固。象这样的城堡，作为典型的“古老峰式”山城，与高句丽的山城相似。

南汉山城是百济王宫的守备城，是为非常时期国王避难建筑的。它与高句丽国都附近的守备城（在国内城附近有尉

那岩城，在安鹤宫傍有大城山山城）一样，是充分具有作为首都守备城的规模、位置和地形条件的坚固城郭。

这样，京畿道广州地区的与高句丽的积石墓相同的积石墓群同高句丽式山城与高句丽一样位于王宫附近的事实，充分说明留下这些遗址的居民是由高句丽移居而来的人。

他们是自己的故乡——浑江和鸭绿江中游地区的高度生产力的创造者。

移居汉江下游地区的高句丽人集团，最初生活的中心，在汉江北岸今天的汉城一带。这就是河北慰礼城。

但是，当时高句丽移民集团，由于不断受到来自东北方的靺鞨人的入侵，与位于北面的乐浪关系也不好，不久就把中心地迁到防御侵略势力有利的汉江南岸的今日京畿道广州地区。这就是河南慰礼城，后来的汉城。

今天京畿道广州地区的高句丽系统的遗址，正是河南尉礼城即汉城时期的遗迹。之所以在汉江北部没有高句丽系统的遗迹，是因为在河北尉礼城的时间太短。

公元前一世纪末叶前后，从封建国家高句丽移民移居汉江下游地区后开始，百济小国中的封建化过程加快了。

第二节 百济封建国家的建立

伟大领袖金日成同志教导说：“一个社会的性质，取决于政权掌握在什么阶级手里，生产资料的占有形态如何。”②

封建社会，作为政权掌握在封建地主阶级手里、基本生产资料——土地的封建占有形态占支配地位的社会来说，这样的社会关系是在奴隶制社会的母体内，通过人民为争取自主而进行的斗争产生的。

百济国家，是随着作为我国最初封建国家之一的马韩中的百济小国内部封建化过程的出现而建立的。

从公元前一世纪末开始，百济小国中的奴隶主剥削制度和阶级身分关系遭到破坏，以奴隶为首的被压迫人民，为摆脱奴隶般的奴役，进行了顽强的斗争。他们的斗争沉重地打击了百济小国中的奴隶制的各种关系，动摇了奴隶制度。

由于试图摆脱奴隶制统治的奴隶们的波澜壮阔的斗争，统治阶级变得难以象过去那样，把他们束缚于奴隶制的剥削和阶级身分关系中进行掠夺。因此，不少的奴隶向农奴式的农民——奴婢农民转变，并随着奴隶斗争的加强，其数量不断增加。

这些奴婢农民虽仍然处于统治阶级的奴役之下，但是由于奴隶主已不能象奴隶一样随心所欲地对他们进行屠杀，他们已在极有限的范围内得到了人身“自由”。而且，他们拥有租借统治阶级的土地和自己的小块土地，从事单独耕作，自己的劳动产品，不再象奴隶那样，全部为剥削者所占有，而是向地主交纳实物地租，能够占有一定的份额，尽管数量极小。与奴隶不同，他们对生产有一定的兴趣，他们的劳动在某种程度上，比奴隶的劳动能提高生产效能。

在奴隶转变为农奴式农民的同时，统治阶级也在更大程度上转化为封建剥削者。

建立封建的土地占有关系，管理劳动生产率较高的封建经济，掠夺奴婢农民的生产物，比在奴隶制剥削形态基础上，榨取生产率极低的奴隶劳动，对统治阶级本身也更为有利。

所以，到一世纪前半期，加于奴隶的强制劳动，换言之，即以奴隶劳动为基础的奴隶主剥削制度，基本上遭到破